

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ – FR. YAROSLAV MENDYUK – PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

ПОЧЕСНИЙ ПАРОХ -FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR EMERITUS

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**ШІСТНАДЦЯТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ
28 ВЕРЕСНЯ, 2025**

**«МИ ДОЗРІЛИ ЯК БОГОСЛОВИ – ЧАС МИСЛИТИ ПРО
ПОМІСНУ КИЇВСЬКУ ЦЕРКВУ», — ГЛАВА УГКЦ
ДО УЧАСНИКІВ БОГОСЛОВСЬКОГО ФОРУМУ**



26 вересня у Львові, в Українському католицькому університеті, із благословення Синоду Єпископів розпочався дводенний Всецерковний форум «Богослов'я УГКЦ в ХХІ столітті: знаки часу і надії». Його мета — об'єднати богословів з усіх єпархій та навчальних закладів УГКЦ в Україні й за кордоном для осмислення сучасних викликів і пошуку нових шляхів розвитку богословської науки та освіти.

Розпочався перший день форуму з Архиєрейської Божественної Літургії, яку

очолив Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав. Відтак із вітальним словом до учасників звернулися: голова Богословського відділу УГКЦ владика Ярослав Приріз, Апостольський нунцій архієпископ Вісвальдас Кулбокас, ректор Українського католицького університету Тарас Добко та декан філософсько-богословського факультету о. Юрій Щурко.

У слові Блаженніший Святослав наголосив на тому, що наша Церква виховала цілі покоління священників, які здобули наукові ступені: «Після виходу з підпілля наші владики не мали нічого. А коли їх запитували, що потрібно, то вони відповідали, що стипендії на навчання для семінаристів. Це — культура інвестиції нашої Церкви в освіту й формацію свого духовенства та мирян».

Тому Блаженніший Святослав закликав богословів пам'ятати про цю інвестицію. Водночас бути вдячними Апостольській столиці й нашим жертводавцям, що щороку кількадесят студентів виїжджають з України на студії в найпрестижніші католицькі університети світу:

(продовження на ст. 3)

SIXTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST

SEPTEMBER 28, 2025

ПОРЯДОК БОГОСЛЖЕНЬ (29го вересня до 12го жовтня, 2025) ORDER OF SERVICES (September 29th to October 12th, 2025)

Понеділок – Mon 29	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Вівторок – Tues. 30	8:00 A.M.	Rev. Andrii Kuzniak (B-day), Luba Nadya +Luba, Vera – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	Вечірня / Vespers
Середа – Wed. 1		Покров Пресвятої Богородиці Protection of the Mother of God
	8:00 A.M.	parishioners
	7:00 P.M.	Health of ill parishioners
Четвер – Thurs. 2	8:00 A.M.	+Myron Dobrowolsky – Anna Senishin
П'ятниця – Fri. 3	8:00 A.M.	Trevor & Taylor – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	Intentions of the Mother of God
Субота – Sat. 4	9:00 A.M.	Sanctification of clergy Peace in Ukraine Special Intention
	6:00 P.M.	VESPERS / ВЕЧІРНЯ
Неділя – Sunday 5	8:00 A.M.	Trevor & Taylor – Luba Lukomskyj
	10:00 A.M.	parishioners
	12:00 A.M.	Mothers in Prayer
	4:00 P.M.	Intentions of the Mother of God
Понеділок – Mon 6	8:00 A.M.	Olha Mendyuk (B-day) – Luba Lukomskyj
Вівторок – Tues. 7	8:00 A.M.	+Myron Dobrowolsky – Riedford family
	7:00 P.M.	Mothers in Prayer
Середа – Wed. 8	8:00 A.M.	+Myron Dobrowolsky (P) – Anna Senishin
	7:00 P.M.	Special Intention
Четвер – Thurs. 9	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
П'ятниця – Fri. 10	8:00 A.M.	Peace in Ukraine
Субота – Sat. 11	9:00 A.M.	Health of the ill Peace in Ukraine Special Intention
	6:00 P.M.	VESPERS / ВЕЧІРНЯ
Неділя – Sunday 12	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
	10:00 A.M.	parishioners
	12:00 A.M.	Mothers in Prayer
	4:00 P.M.	Intentions of the Mother of God

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

September 21 / 21 вересня – \$4,541.00
Будівельний Фонд / Building Fund - \$3,040.00
Кава і вареники/ Coffee and varenyky - \$1,252.00
Жертви на Іконографію / Donations for Iconography (to date) : \$51,327.00
Donations can be made on the website or by Zelle ICPALATINE@GMAIL.COM

(продовження з ст. 1)

«Ми повинні віддати своїй Церкві все те, що в нас вкладено. Цей дар не маємо права закопати, але мусимо розвинути й помножити. Тоді, як сказав Апостольський нунцій, наше богослов'я — цей плід, матиме цінність у Божих очах».

Своє звернення Глава УГКЦ зосередив на трьох моментах: у чому полягає дар богослов'я — що робить нас богословами і до чого це зобов'язує? Що означає богослов'я УГКЦ у XXI столітті? Які знаки часу і надії ми з вами покликані сьогодні відчитати?

«Ми не просто отримали дипломи. Ваша мати-Церква зробила вас частиною свого *mens Ecclesiae* — ума Церкви. Це — більше, ніж документ про освіту. Це — певний чин, який дає можливість нам мислити разом із Церквою, бути причасниками мислення спільноти як Христового Тіла. Ми одержали великий дар, який є покликанням, завданням і відповідальністю — жити й думати разом із Христовою Церквою», — наголосив Патріарх.

Він також звернув увагу, що в культурі крайнього індивідуалізму дуже легко випасти з живого богоспівкування у спільноті нашої Церкви. Тому великою бідою богослов'я Вселенської Церкви сьогодні є відокремлення академічного богослов'я від живого досвіду богоспівкування і життя віри.

«Церква потребує вас, колеги. Правдивого богослов'я, життя у правдивому Тілі Христової Церкви. Ми вирости, і час вернутися додому... Сьогодні до нас, до нашої Церкви, прикута колосальна увага всього світу. Ми, богослови, будемо цікаві світові лише тоді, коли станемо голосом зраненого українського народу. Наш досвід Бога в час війни відрізняється від досвіду пізнання Бога інших помісних Церков. Нам треба шукати Бога там, де Він присутній сьогодні — в екзистенційному досвіді болю, страждань Бога в тілі нашої Церкви, нашого народу».

Відтак Глава Церкви звернув увагу і на важливість розвитку наукового богословського середовища, зокрема відродити журнал «Богослов'я»: «Ми потребуємо „полігон“ для богослов'я, де матимемо відвагу писати статті, рости, розвиватися й творити».

Наприкінці Блаженніший Святослав зачитав уривок з есею військовослужбовця Артура Дроня, який як воїн-християнин осмислює те, що відбувається на фронті: «Я зловив себе на думці, що це і є богослов'я нашого зраненого народу».

Коли священник одягає камуфляж, бере замість автомата стару, пошарпану Біблію і їде під обстріли, щоб помолитися з тими, хто хоче молитися, — це говорить про Церкву більше, ніж Папи Римські чи Патріархи Московські.

Коли чоловік на межі зриву отримує лист із дитячим малюнком і втирає сльози — у ньому стільки Бога проявляється, що й не осягнути. Так, ми віримо, що Господь усе може і всіх любить, але Він досі не зупинив у секунду все це жахіття. Чому? Я теж хочу почути відповідь. Колись я обов'язково Його запитав. Чому сам не зупинив війну, якщо такий всемогутній? У мене буде багато незручних запитань. Але я точно не спитав, де Він був? Де був Бог під час війни? Саме це я знаю. Бачив і відчув. Він був із нами в кожній ямці і під кожним обстрілом. Наш окопний Господь. Із нами обстрілюваний, з нами втомлений.

Інколи стає так невимовно важко. Такий уже край. А тоді раптом з'являється думка, що я в найбільш правильному місці на цілу планету. На весь створений час і простір. Я маю зараз бути тільки тут. Який чудовий досвід!

(Артур Дронь. «Господь окопний»).

Після цих рядків Глава УГКЦ побажав учасникам форуму тримати належний рівень богослов'я, яке ми чуємо від звичайного 24-річного хлопця: «Майте таке ж відчуття, що ви перебуваєте у правильному місці. Ваша Церква вас потребує, вашого богомисля, бо це є знаки часу і надії — для України і з України для світу».

Нагадаємо, що Всецерковний форум «Богослов'я УГКЦ в XXI столітті: знаки часу і надії» триватиме у Львові два дні. За його підсумками передбачено ухвалення програмної резолюції, створення сталого майданчика для живого богословського діалогу та видання збірника матеріалів.

Департамент інформації УГКЦ

CONFERENCE OF MERCY

Meditation: Conference on Mercy.

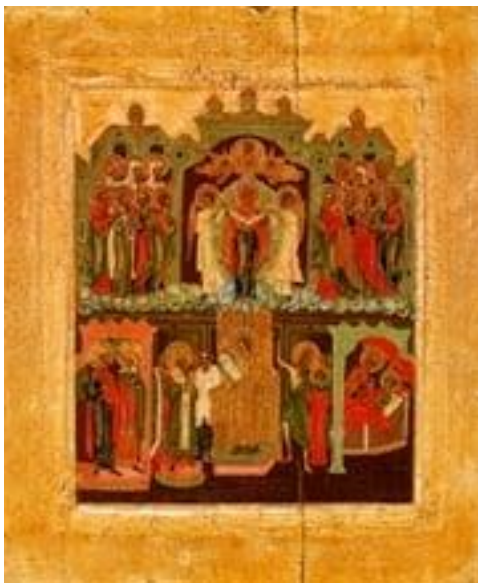
My daughter, know that My Heart is mercy itself. From this sea of mercy, graces flow out upon the whole world. No soul that has approached Me has ever gone away unconsolated. All misery gets buried in the depths of My mercy, and every saving and sanctifying grace flows from this fountain (*Diary, 1777*).

My Prayer Response: Thank You, Jesus, for this *five-star teaching* on Your mercy! Thank You for Your Heart, which is mercy itself, a sea of mercy, a fountain of mercy from which flows **every saving and sanctifying grace!** May I and all who approach You be immersed in the sea of Your mercy.

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, о. Стефана Арабаджиса, Василя Наняка, Дебі Плішку, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Марію Бравн, Дану Добровольську, Реймонд А., Галю Павлюк, Орісю Йодер, Дениса Нолан і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Fr. Stephen Arabadjis, Wasyl Naniak, Debbie Plishka, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mary Brown, Donna Dobrowolsky, Raymond A., Helen Pawluk, Orysia Yoder, Denis Nolan and all in need of our prayers.

ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ



У переказах йдеться, що у 910 році Богородиця з'явилася у храмі в Константинополі. Люди, які тоді молилися, побачили її у супроводі ангелів та святих. Місто було оточене ворогами, й люди просили Бога про порятунок.

Тоді ж Пресвята Діва Марія зі слізьми теж стала молити Бога за християн. Вона сказала, що візьме їх під свою опіку. На знак цього вона покрила людей своїм омофором, тобто тканиною з хрестом, яку носять священники на богослужінні.

За переказами, Богородиця у ту мить засяяла небесною славою, а покров у руках її блищав яскравіше за промені сонячні – він і захистив місто. Піднялася буря й розкидала кораблі ворога, жителі Константинополя були врятовані від смерті.

THE FEAST OF THE PROTECTION OF THE MOTHER OF GOD

October 1

The Feast of the Protection commemorates the appearance of the most holy Theotokos in the Church of Blachernae in Constantinople in the tenth century, as recorded in the life of Saint Andrew the Fool for Christ's sake. While the multitudes of the faithful were gathered in church, Epiphanius, the friend of Saint Andrew, through the Saint's prayers, beheld the Virgin Mary above the faithful and spreading out her veil over them, signifying her unceasing protection of all Christians. Because of this we keep a yearly feast of gratitude, imploring our Lady never to cease sheltering us in her mighty prayers.

THE SUPERNATURAL POWER OF FORGIVENESS

Constance Hull

Almost three weeks before Charlie Kirk's murder on a college campus in Utah, I wrote an [article](#) about how much young people need forgiveness. I shared how college students are trapped in cycles of resentment and power grabs that make them believe (falsely) that they should never have to forgive. Charlie and Erika Kirk observed the same things in their time on many college campuses. What they didn't know is that they would both become powerful conduits of God's grace and mercy to those very same students through Charlie's murder.

Some of my college students reported to me hearing cheers in the dorms when it was announced that Charlie Kirk had died from an assassin's bullet to the neck. It is startling to realize there are people living next door who wish you dead because of your religious or political beliefs. Even though human history is filled with violence over both religion and politics, political violence had slowed down in this country for multiple decades. It's only been in the last 1.5 years that we have returned to an era similar to the 1960s.

The understandable response to the evil of rejoicing in the murder of another is anger, shock, and dismay. But anger, even righteous anger, will only get us so far in the face of such darkness. Only the illuminating light of Christ can rescue souls trapped in hatred and violence. Responding with verbal violence only increases the blindness of souls trapped in lies, lies which have led them to mutate their bodies, to seek only what is pleasurable, and to desire power above all else.

I've worked with enough young people to know that despite the immense anger, hatred, and resentment they spew at Christians who oppose their hedonism and nihilism, many of these young people are the wreckage of the Sexual Revolution and a Church that didn't lead them. Far too many come from abusive homes, absent parenting, and a narcissistic culture. They grew up in a worldly, banal Church that introduced them to a caricature of Christ, rather than to Christ Crucified and Risen from the dead. We must move past the vitriol to see the wounds underneath, despite the verbal blows we will be asked to endure in the process.

The Lord sees the heart. He knows how to reach the most hardened of sinners. He turned Saul into St. Paul. A man with murder on his hands and hatred in his heart was struck down by the radiant light of Christ in order to rise as one of His greatest missionaries. Both Charlie and Erika Kirk seem to understand that these young people are in desperate need of light in the darkness. They need Christ to save them. They need mercy—not counter-violence.

One can rightly argue that the political angle in all of this is a complicated one. The Republican Party is not Catholic. Some of its platform is antithetical to Catholic moral teaching. The Overton Window on abortion and IVF were moved by the Party to win. One can prudentially argue against many of the policies currently in place and be a good Catholic. The political aspect of all of this is much muddier than we want to admit. What we do know is that, in the face of murder, Erika Kirk did more for the Christian cause in this nation than most of our leaders of the last 50 years. She didn't dish out bland, beige Christianity to the world; she embraced the fullness of Christ's call.

The Cross is power. The Cross is Life and Light. Before hundreds of thousands of people, Erika Kirk made the decision to fully embrace the Cross. She allowed herself to be crucified with Christ when she uttered her words of forgiveness for her husband's murderer. We must keep praying for her because forgiveness is a decision we make *over and over again* with the graces given by God, especially since she still has her husband's murderer's trial ahead of her.

Forgiveness is divine. It is not something we will on our own, especially when confronted with the horrors of watching your beloved husband murdered before your eyes and then seeing his lifeless body on a cold morgue table. In many ways, only Our Lady of Sorrows at the foot of the Cross can relate to and comfort her in the face of such utter agony. Only She can lead us into the Most Sacred Heart of Jesus, pierced in love on the Cross.

The forgiveness Erika Kirk extended is a tremendous grace from God that is meant to shed light into the black night of our culture. The power of the Cross was unleashed upon a nation torn by bitterness and violence. There was no burning, looting, and counter-violence. Instead,

there was the Divine Love of Christ Crucified poured out from the Cross through the courageous forgiveness of a grieving widow.

Violence is weakness and cowardice. Forgiveness is strength and power. Young people across college campuses need the witness of light and Truth to penetrate their darkened intellects and hearts. There are countless college students trapped in loneliness, isolation, and pain. Mental illness among young people is skyrocketing because they are glued to a virtual unreality in their hands.

My students taught me a new term: bedrot. It's when young people sit in their dorm rooms for hours or even days on end, scrolling on their devices. Sometimes they won't even leave for food. The Church fully embraced all this technology with no prudent discernment, and we are now seeing the fruits of it. We have lost our prophetic vision. How could we not see that a tech with the apple from the Fall has a demonic dimension to it? The rampant technology addictions and social isolation of our society are fruits of this technology. Charlie Kirk's murder is partly the result of the dark places of the Internet.

We have turned community into virtual relationships that are empty, loveless, and lack any real sacrifice. Charlie Kirk had the courage to physically enter the fray on campuses in order to reach the lost. All the social media threads about the Kirk Family will do very little good if we do not shut our devices off and start walking into broken people's lives. If we do not seek to forgive and ask forgiveness of those we have hurt in our lives, then Erika Kirk's witness will fall on deaf ears. Her witness is a summons to us all to offer forgiveness in our own lives.

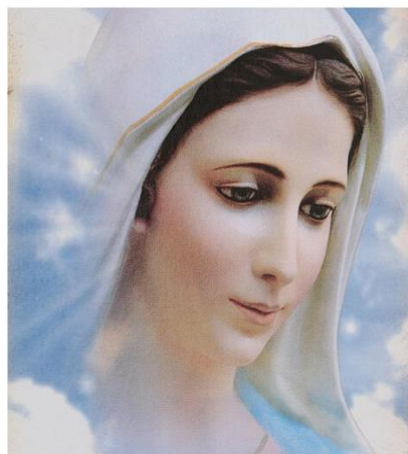
There are countless suffering people in our pews and in our communities who quietly bear their burdens in isolation and loneliness. I know because I see it in ministry and I hear it from people every time I give a talk. It is a lie of our age that things are going well for people.

Everyone is carrying something. Young people stumble into our churches and are often ignored or scoffed at because they don't have it all together. We are supposed to be the place where the broken find rest and healing. We are supposed to be the ones going out to the suffering and afflicted rather than hiding within our churches, checking Sunday Mass off. Only a radical commitment to our Catholic Faith will help save souls.

The Lord is still Healer, Deliverer, and Savior. He wants to save souls. He is using people like Erika and Charlie Kirk to reveal the darkness within the culture and within our own hearts. Their boldness should both shame us and awaken in us the desire to more fully follow Christ. The Church has done a poor job of leading souls to Christ in recent decades. Now is the time to begin to fully embrace the Cross. Erika Kirk's powerful witness to forgiveness should encourage all of us to see where we are lukewarm and to ask Christ set us aflame with His love so we can go out to save souls trapped in darkness. We must beg Him for graces to forgive those who have hurt us and to seek forgiveness when we have hurt others. We can't waste the supernatural power of this moment.

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"



Послання Пресвятої Діви 25 вересня 2025 року:
«Дорогі Діти! Нехай цей час для вас буде часом молитви за мир. Дякую, що відгукнулися на мій заклик. (З Єклезіяльною Згодою)

Our Lady's September 25, 2025 Message:
"Dear Children! May this time for you be a time of prayer for peace. Thank you for having responded to my call." (With Ecclesial Approval)

ПРИГАДКА УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно прийняти Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно приготувитися. Віддані парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Вписалися до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith.